

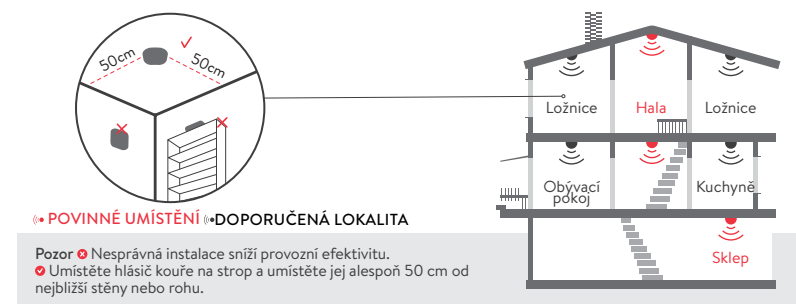
Děkujeme, že jste si zakoupili detektor kouře Jalo Helsinki Kupu J4. Detektor kouře Kupu je fotoelektrický detektor kouře, určený k použití v obytných domech. Elektrický bzucák/klakson vydává zvukový signál alarmu v případě, že detektor kouře zaznamená přítomný kouř, který překročí předem stanovenou hodnotu. Když hladina kouře klesne pod úroveň alarmu, bzucák/klakson se vypne.

K dispozici je i zařízení pro samostatnou instalaci. Je-li povrch horního krytu stlačen, spustí se varovný signál. Detektor kouře Jalo Helsinki nedokáže zabránit požáru.

Před montáží detektoru kouře si pozorně přečtěte tyto uživatelské pokyny a uschovejte tento návod na bezpečném místě pro budoucí použití po celou dobu životnosti produktu.

- Pokud instalujete detektor kouře pro jinou osobu, ponechte jí tento návod nebo jeho kopii.

- Detektor kouře Jalo je vhodný i pro použití ve vozidlech, jako jsou obytné automobily, karavany a čluny.



POVINNÉ UMÍSTĚNÍ + DOPORUČENÁ LOKALITA

Pozor! Nesprávná instalace sníží provozní efektivitu.
 • Umístěte hlásič kouře na strop a umístěte jej alespoň 50 cm od nejbližší stěny nebo rohu.

1. UMÍSTĚNÍ DETEKTORU KOUŘE

- Na každé patro umístěte alespoň jeden detektor kouře na 60 m² (platí i pro chodby a ložnice, schodiště)
- Detektor kouře umístěte na strop do středu místnosti nebo nad schodiště (podle místa instalace)

VYVARUJTE SE NASLEDOVNÝM TYPUM UMÍSTĚNÍ:

- V blízkosti stěny nebo rohu místnosti umístěte detektor kouře alespoň 50 cm od stěny nebo rohu.
- Neinstalujte detektory kouře v blízkosti vlhkých nebo občasne vlhkých míst (v blízkosti sprchy nebo kuchyně, kde para může způsobit falešný poplach a alarm)
- Neinstalujte detektor kouře bezprostředně vedle větracího potrubí. Průvan může zabránit tomu, aby se kouř dostal k detektoru.
- Vyhněte se instalaci detektoru kouře v horní části šikmé střechy. Nainstalujte jej ve vzdálenosti nejméně 10 cm od vrchní části stropu.
- Neinstalujte detektor kouře bezprostředně vedle zářivky, protože by to mohlo způsobit falešný poplachový signál.

2. INSTALACE

Detektor kouře lze instalovat dvěma různými způsoby: 1. Rychlá instalace pomocí oboustranné pásky (viz 9.) nebo 2. instalací detektoru kouře pomocí šroubů (viz 10.).
Pozor! Chcete-li aktivovat baterii, otočte zadní kryt, když je detektor kouře připevněn k montážní desce. Automaticky se stiskne tlačítko napájení a baterie se aktivuje.

3. PROVOZ A VLASTNOSTI

Normální provozní režim: LED světlo signalizuje připojení každých 6 minut.

Tichý režim: Stisknutím celého povrchu na 3 sekundy přejde detektor kouře do tichého režimu, který trvá přibližně 9 minut.

Během této doby LED světlo signalizuje připojení každých 10 vteřin.

Pokud je detekován extrémně hustý kouř, alarm bude znít (pípat) i v tichém režimu. Tichý režim lze vypnout i manuálně – opětovným stisknutím povrchu.

Test paměti alarmu: Když jste byli pryč z domu a vrátili jste se, můžete zkontrolovat, zda byl během vaší nepřítomnosti zapnutý režim alarmu, pouhým stisknutím povrchu detektoru kouře: Pokud alarm intenzivně pípat, znamená to, že během vaší nepřítomnosti byl detekován přítomný kouř. Po 4-krát intenzivním pípnutí se detektor kouře vrátí zpět do normálního provozního režimu. V případě, že během vaší nepřítomnosti nebyl zapnut alarmový režim, detektor kouře vydá tón alarmu jako v režimu normálního testovacího (viz 5.) provozu.

4. SIGNÁLY ALARMU

Signál alarmu: Když detektor kouře zaznamená přítomný kouř, přejde do režimu alarmu a začne intenzivně pípat. Pokud jste si však jisti, že nehrozí nebezpečí požáru a že je zařízení správně umístěno (viz 1. správné umístění), signálem může být falešný poplach, způsobený

i malými částicemi (prach, hmyz) v kouřové komoře. Odstraňte detektor kouře z montážní desky na stropě a vysajte mřížku, jak je nakresleno na obrázku (viz obrázek 10.7 na vedlejší straně). Pokud to nepomůže, kontaktujte výrobce (viz 8.).
Signál slabé baterie: Detektor kouře pípat v intervalech přibližně každých 40 sekund a kontrolka LED bliká přibližně každých 6 minut. Stisknutím krytu můžete alarm přepnout do režimu ztišení vybité baterie, ve kterém alarm přestane pípat na dobu příštích 8 hodin. Detektor kouře vyměňte, pokud se dostane do režimu nízké baterie.
Poznámka: Baterie nelze měnit v 10-letém modelu detektoru kouře J4 Lento.

Signál poruchy: Detektor kouře pípane 3-krát za 40 sekund, bez přítomnosti červeného světla LED. Signál může být způsoben malými částicemi (prach, hmyz) v kouřové komoře. Odstraňte detektor kouře z montážní desky na stropě a vysajte mřížku, jak je nakresleno na obrázku (viz obrázek 10.7 na vedlejší straně). Pokud to nepomůže, může se jednat o elektronickou poruchu.

Pokud signál poruchy trvá déle než 10 minut, problém nemusí být jen dočasný. V takovém případě kontaktujte distributora.

5. ÚDRŽBA A TESTOVÁNÍ

Testování: Stiskněte povrch detektoru kouře na 3 sekundy, dokud neuslyšíte zvuk alarmu. Celý povrch funguje jako testovací tlačítko. Upozorňujeme, že po otestování alarm přejde do tichého režimu.

Životnost baterie: Detektor kouře obsahuje jednu 3V lithiovou baterii, která vydrží 10 let. Když se baterie dostane do režimu vybití baterie, vyměňte výrobek co nejdříve.

Čištění detektoru: Detektor kouře je třeba vyčistit alespoň jednou ročně. Demontujte detektor kouře z montážní desky otáčením proti směru hodinových ručiček a vysajte mřížku (viz obrázek 10.7 na vedlejší straně). Po vyčištění otestujte detektor kouře.

Detektor kouře nebarvěte ani neupravujte!

Likvidace detektoru kouře: Detektor kouře by se měl likvidovat s běžnými elektronickými výrobky.

Upozornění, týkající se lithiové baterie: Detektor kouře Jalo Helsinki obsahuje lithiovou baterii. Při nesprávném zacházení mohou lithiové baterie explodovat, vytéct nebo vést k popáleninám. Lithiové baterie zlikvidujte v souladu s místními požadavky na likvidaci.

6. TECHNICKÉ INFORMACE

Princip činnosti: Fotoelektrický provoz

Napětí: 3V

Spotřeba proudu: 15mA

Hlasitost zvuku: 85 dB na vzdálenost 3 metrů

Provozní teplota: 0° až 45°

Maximální vlhkost: 90%

Teplota držení 3M upevňovací pásky: -35° až 93°.

7. ZÁRUKA

Jalo Helsinki Ltd. poskytuje 5-letou záruku od data zakoupení produktu.

Pokud se detektor kouře pokazí během záruční doby, bude tento detektor vyměněn za nový, bude-li vadný výrobek zaslán společností Jalo Helsinki Ltd. Pokud byl detektor kouře používán podle návodu k použití a je v záruční době, záruka se vztahuje na výrobní, materiálové a výrobní vady výrobku. Záruční doba pro detektor kouře, který byl nahrazen novým, je stejná jako u původního detektoru kouře.

Záruka se nevztahuje, pokud 1) výrobek je používán, udržován nebo testován v rozporu s návodem k použití, 2) závada byla způsobena nedbalým jednáním jiného uživatele než Jalo Helsinki Ltd, nebo 3) pokud byl výrobek násilně upraven nebo s ním bylo zacházeno nevhodně nebo chybě-li doklad o zaplacení. 4) Záruka se nevztahuje na náklady na instalaci nebo výměnu baterie.

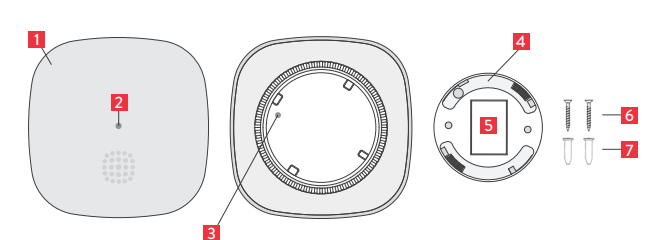
Odpovědnost výrobce a distributora v žádném případě nepřesahuje cenu nového detektoru kouře a neodpovídají za žádné škody nebo ztráty, které byly způsobeny nefunkčním detektorem kouře. Tato záruka nemá vliv na práva, stanovená zákonem.

Při používání detektoru kouře Jalo Helsinki vždy dodržujte požadavky návodu k použití.

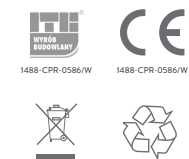
Neupravujte, nebarvujte ani nezakrývejte detektor kouře Jalo Helsinki, ani na něj nic nepřipojujte, pokud to není výslovně povoleno v návodu k použití. Bezpečnost jakéhokoli doplňkového produktu, jakož i jeho vhodnost pro použití ve spojení s detektorem kouře Jalo Helsinki si vždy zjistěte u výrobce příslušných produktů. Přesto společnost Jalo Helsinki Ltd. nezaručuje použitelnost nebo bezpečnost jakéhokoli doplňkového produktu v souvislosti s detektorem kouře Jalo a používání takových doplňkových produktů je na vaše výhradní riziko.

Detektor kouře Jalo Helsinki udržujte v čistotě a zařízení často testujte. Pokud zařízení nefunguje správně, okamžitě jej vyměňte. Detektor kouře Jalo Helsinki vyžaduje pro správné fungování nepřetržitě napájení.

Poznámka: Pokud se vyskytnou jakékoli problémy s produktem, kontaktujte výrobce.

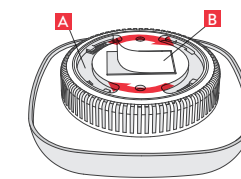


1. Celopovrchové testovací tlačítko
2. Signální světlo (LED)
3. Aktivační tlačítko (aktivuje alarm kouře při připojení k montážní desce na stropě)
4. Montážní deska
5. 3M oboustranná páska k připevnění
6. Šrouby (2)
7. Šroubová ukotvení (2)

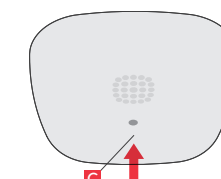


8. RYCHLÁ INSTALACE POMOCÍ 3M OBOUSTRANNÉ PÁSKY

Ujistěte se, že povrch instalace je rovný a důkladně vyčištěný. Pokud má strop nerovný povrch nebo má drsnou strukturu, nainstalujte detektor kouře pomocí dodaných šroubů.



1. Aktivujte zařízení zatlačením montážní desky a jejím současným otočením ve směru hodinových ručiček (A).
 Zařízení je aktivováno a připraveno k instalaci, když pocítíte kliknutí. Můžete také slyšet zvuk alarmu, pokud se během aktivace stiskne testovací tlačítko.
2. Odstraňte červený kryt na oboustranné páse (B).



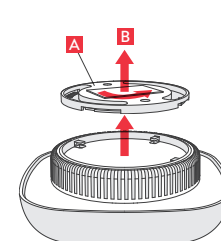
3. Připevněte detektor kouře tak, že jej pevně zatlačíte na strop na přibližně 30 sekund. Můžete také slyšet zvuk alarmu, pokud se během instalace stiskne testovací tlačítko.

4. Ujistěte se, že je detektor kouře aktivován stisknutím tlačítka testu celého povrchu (C) na 3 sekundy. Když detektor kouře vydá zvuk alarmu, testování bylo úspěšně provedeno a váš detektor kouře je připraven k použití.

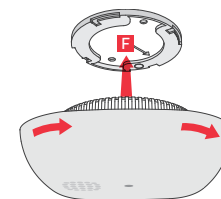
Instalace je nyní dokončena.

Testujte váš detektor kouře každý týden!

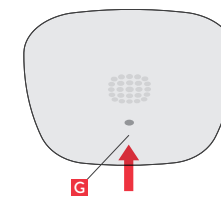
9. INSTALACE POMOCÍ ŠROUBŮ



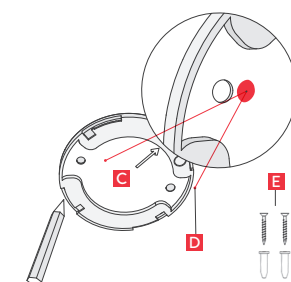
1. Odstraňte montážní desku detektoru kouře otočením proti směru hodinových ručiček (A) a následným zvednutím (B).



4. Přitlačte detektor kouře k montážní desce (F) a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud neucítíte kliknutí.



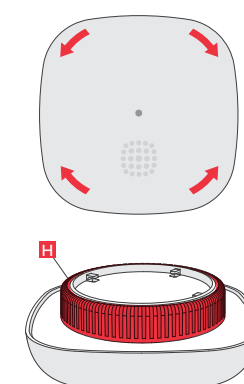
6. Ujistěte se, že je detektor kouře aktivován stisknutím tlačítka testu celého povrchu na 3 sekundy (G). Když detektor kouře vydá zvuk alarmu, testování proběhlo úspěšně a váš detektor kouře je připraven k použití. Instalace byla úspěšně dokončena.
 Testujte váš detektor kouře každý týden!



2. Pro dosažení správného umístění detektoru kouře, detektor kouře můžete nasměrovat pomocí směrové šipky (C) na montážní desce. Šipka označuje konečnou polohu detektoru kouře: čtvercový okraj pro Kupu a hlavici pro Lento.



3. Označte a vyvrtejte otvory (D) pro ukotvení šroubů (E). Nainstalujte montážní desku detektoru kouře těsně ke stropu pomocí šroubu.



5. Menší změny polohy detektoru kouře můžete provést otočením o několik stupňů v požadovaném směru.

7. (Údržba) Vysajte oblast detektoru kouře, označenou oranžovou barvou (H), využitím maximálního sacího výkonu.



INFORMACE O VÝROBCI

Jalo Helsinki Oy PL 131, 00181, Helsinki, Finsko
 www.jalohelsinki.fi, support@jalohelsinki.fi,
 www.facebook.com/jalohelsinki



WWW.JALOHELSINKI.COM/SUPPORT